



SMG[®]
STUDIO MORETTO GROUP

User guide

Accesso

Riconoscimento utente

Per accedere al portale Syncroweb è sufficiente navigare tramite un qualunque browser all'indirizzo di login

<https://syncroweb.smgdesk.com/login/>

Qui, tramite l'inserimento delle proprie credenziali [figura 1], si avrà accesso ad ogni servizio offerto dal gestionale.

In caso di smarrimento dei propri dati di accesso, sarà possibile richiederne la modifica tramite l'invio di una mail di riconoscimento al proprio indirizzo di posta elettronica [figura 2].

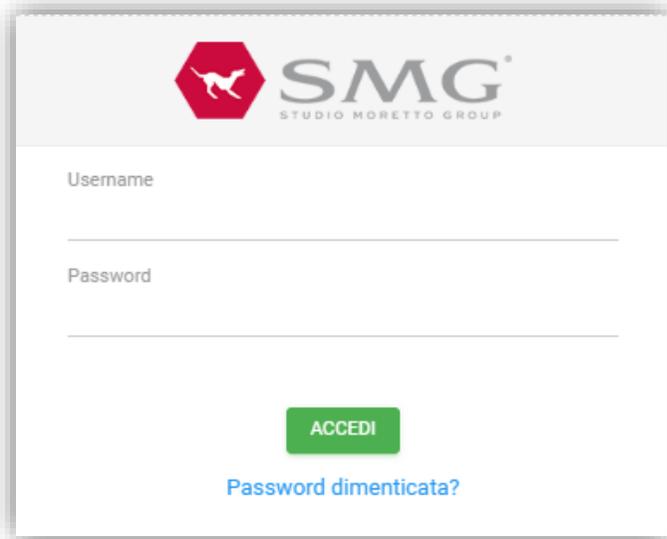


Figura 1



Figura 2

Navigazione

Accesso diretto a tutte le aree

In ogni pagina il pannello offre la possibilità di accedere a tutte le aree e i servizi principali, organizzato in maniera da rendere la navigazione semplice ed immediata

The screenshot shows a user interface for 'Lista Offerte'. At the top left is the SMG logo. Below it is a user profile section with 'Ragione sociale' and 'nome.cliente@gmail.com'. A central blue header bar contains a back arrow and the text 'Lista Offerte'. On the right, a language dropdown menu is open, showing options: 'FRANCESE / French', 'ENGLISH', 'ITALIANO / Italian', 'SPAGNOLO / Spanish', and 'TEDESCO / German'. On the left, a vertical menu lists: 'Dashboard', 'Glossario', 'Reportistica', 'Gestione utenti', and 'Esci'. Four orange callout boxes provide additional information:

- Top left: 'Nella parte superiore si avrà un dettaglio dell'utenza in corso' (referring to the user profile).
- Bottom left: 'Sulla sinistra sarà sempre presente il menu principale, tramite il quale accedere a tutte le pagine disponibili' (referring to the vertical menu).
- Center: 'Nella parte superiore sinistra, si avrà il nome dell'area che si sta navigando' (referring to the 'Lista Offerte' header).
- Top right: 'Nella parte superiore destra della schermata, si avrà accesso a tutte le lingue disponibili per la visualizzazione del pannello' (referring to the language dropdown).

La visualizzazione della schermata potrebbe variare in base all'utenza utilizzata. Ad esempio gli utenti Standard non hanno accesso alla pagina «Gestione utenti»

Figura 3

Dashboard

Benvenuto e accesso rapido a richieste d'Offerta e Lavori

Come pagina di accesso diretto dalla login si avrà la dashboard, ovvero un aggregato di informazioni che diano un'idea immediata dello stato in essere delle richieste d'offerta e dei lavori in corso [figura 3].

In alto le due possibili azioni:

- Nuova offerta: a operazione completata riceverà un preventivo comprensivo dei tempi di consegna. Sarà poi possibile confermare il servizio confermando l'offerta ricevuta.
- Nuovo lavoro: procederemo all'esecuzione del servizio applicando le tariffe e le condizioni di vendita precedentemente concordate.

Mostra 10 offerte / ordini

Cerca per nome descrizione

ID	Servizio	Lavoro	Lingua Da	Lingua A	Note	Richiedente	Stato
95238	Gestione pernottamenti	Offerta richiesta da utente Super Admin	Agni	Tibetano		Master	Nuovo

Mostrando da 1 a 1 di 1 risultati

PRIMA < 1 > ULTIMA

Figura 3

Compilazione lavorazione

Schermate e dettagli

La compilazione dei metadata e il successivo salvataggio ed eventuale invio in conservazione, avviene all'interno della specifica schermata che verrà proposta a seguito del click sul documento scelto o, se disponibile, utilizzando lo strumento di scelta automatizzata che vi proporrà il più urgente / pertinente. Di seguito la schermata di compilazione:

Dettagli Offerta

Richiedendo un'offerta, riceverai un preventivo comprensivo dei tempi di consegna. È quindi possibile confermare il servizio confermando l'offerta ricevuta.

- Servizio richiesto -

- Lingua di origine -

- Lingua di destinazione -

Descrizione della lavorazione richiesta

Note utili al completamento della lavorazione

Caricamento file

File di lavoro

Carica qui i file da tradurre o revisionare per questo lavoro

CARICA NUOVO FILE

wordart.docx - 14 KB

Materiale di riferimento

Carica qui l'eventuale materiale di riferimento

CARICA NUOVO FILE

logo.ai - 1,35 MB

logo.indd - 1.016 KB

logo.pptx - 40 KB

logo.psd - 48 KB

CONFERMA E CONTINUA

Scelta tra menu a tendina fissi, del servizio e gli idiomi interessati

Inserimento dei dettagli più descrittivi della lavorazione

Una volta inseriti i dettagli della lavorazione, sarà possibile caricare tutti i materiali necessari, o anche solo utili, alla lavorazione richiesta

Una volta completato il caricamento dei file, sarà sufficiente cliccare su «Conferma e continua»

Offerta e completamento lavorazione

Schermate e dettagli

Sempre all'interno della schermata dettaglio Offerta / Lavoro, saranno disponibili i file relativi all'offerta collegata e a quanto lavorato. Ogni file sarà liberamente visionabile e scaricabile da ogni utente autorizzato.

Download file

Offerta

 Offerta_lavorazione.pdf 1,35 MB

ACCETTA

RIFIUTA

Ad offerta ricevuta, sarà sufficiente cliccare su Accetta o Rifiuta

Nella stessa sezione, saranno disponibili per il download anche i file lavorati

Documenti completati

 documento_tradotto.pdf 1,35 MB

 traduzioni_in_corso.pdf 1,35 MB

Reportistica

Visualizzazione storico ordini e offerte

Questa sezione del pannello è dedicata alla reportistica delle lavorazioni richieste per periodo, con uno spaccato relativo a servizi, lingue, tipologie e relativi costi.

Quest'area risulta visibile a tutti gli utenti ma limitata nei contenuti in base alla tipologia:

- Admin: visualizza tutto
- Standard: visualizza solo quanto richiesto dalla sua utenza

Da quando A quando

€ **Totale € spesi**
45,06
Cartelle 1500 sp. Incl. source: **161.09**
Parole source: **683**

Nella parte alta abbiamo i filtri applicabili e il totale di quanto visualizzato

Mostro 5 elementi

ID	Data consegna	Servizio	Lingua Da	Lingua A	Unità di misura	Quantità	Prezzo per unità €	Prezzo di vendita €	Utente richiedente
94455	01-02-2023	Revisione bozze	Inglese	Inglese	Cartelle 1500 sp. Incl. source	60,96	0,013	0,79	
94844	16-02-2023	Revisione bozze	Inglese	Inglese	Cartelle 1500 sp. Incl. source	30,95	0,013	0,40	
94889	10-02-2023	Traduzione	Italiano	Inglese	Parole source	189,00	0,063	11,91	
94901	16-02-2023	Revisione bozze	Inglese	Inglese	Cartelle 1500 sp. Incl. source	25,53	0,013	0,33	
95018	23-02-2023	Revisione bozze	Inglese	Inglese	Cartelle 1500 sp. Incl. source	26,50	0,013	0,34	

Mostro da 1 a 5 di 7 risultati PRIMA < 1 2 > ULTIMA

Mostro 5 elementi

Servizio	Unità di misura	Quantità	Prezzo per unità €	Prezzo di vendita €
Revisione bozze	Cartelle 1500 sp. Incl. source	161,09	0,062	2,03
Traduzione	Parole source	683,00	0,126	43,03

Mostro da 1 a 2 di 2 risultati PRIMA < 1 > ULTIMA

Nella parte sottostante si avrà accesso ai dettagli, suddivisi per servizio e lingua

Mostro 5 elementi

Lingua Da	Lingua A	Prezzo di vendita €
Inglese	Inglese	2,03
Italiano	Inglese	43,03

Mostro da 1 a 2 di 2 risultati PRIMA < 1 > ULTIMA